

**Zeitschrift:** Textiles suisses - Intérieur  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1978)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Jbanatur : Wand- und Bodenschmuck aus Naturfaser  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-793880>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Le tapis de sisal «Jbanatur», convenant particulièrement bien à l'aménagement intérieur d'aujourd'hui, est caractérisé par des structures de tissage accentuées, d'excellentes qualités de confort et une haute résistance à l'usure. Livré en rouleaux (largeur 200 cm), il peut être posé de mur à mur ou même pour un revêtement total des pièces favorisant l'acoustique. Sur demande, les revêtements en sisal (fibre extraite des feuilles de l'agave), en tons naturels chauds, légèrement mélangés, peuvent être livrés avec dos enduit. Ils offrent ainsi, en outre, une isolation complète contre les pertes d'énergie calorifique et contribuent à l'esthétique et au confort.

“Jbanatur” sisal carpeting, which is particularly well suited to today's interior decorations, is distinguished by striking structured weaves, excellent comfort and high resistance to wear. Supplied in rolls (width 200 cm), it can be laid wall to wall, or even up the walls as well, in order to improve the acoustics. On request, sisal floor and wall coverings (a fibre extracted from the leaves of the agave tree), available in slightly mixed warm natural tones, can be delivered with a backing. In this way, they also offer power-saving insulation against heat loss and add greatly to the beauty and comfort of a room.

Il tappeto di sisal «Jbanatur», specialmente concepito per l'arredamento d'interni moderni, è caratterizzato da strutture marcate, eccellenti proprietà d'uso e un'elevata resistenza all'attrito. Nella sua qualità di merce al rullo (larghezza 200 cm), può essere posato sul suolo da una parete all'altra, oppure utilizzato per la parete stessa come rivestimento interessante e isolante acustico. Questo articolo, prodotto con fibre d'agave, dall'aspetto caldo e dai colori naturali leggermente brizzolati, può essere ottenuto anche con il rovescio stratificato. Al consumatore offre un'isolazione che economizza l'energia, nonché una contribuzione ottica e funzionale al conforto della casa.

# JBANATUR

## WAND-UND BODENSCHMUCK AUS NATURFASER

Der besonders für die neuzeitliche Innenausstattung geeignete Sisalteppich «Jbanatur» zeichnet sich durch markante Webstrukturen, vorzügliche Wohneigenschaften und hohe Strapazierfähigkeit aus.

Als Rollenware (b 200 cm) kann er von Wand zu Wand verlegt oder als interessante und akustikfreundliche Raumverkleidung eingesetzt werden. Auf Wunsch sind die in warmen, leicht melierten Naturfarben gehaltenen Beläge aus Agavenfasern auch beschichtet erhältlich. Sie bieten dem Verbraucher zusätzlich einen energiesparenden Isolationsschutz und tragen so zur optischen und funktionellen Wohnbehaglichkeit bei.



JBA TEPPICHFABRIK BLATTER AG, AU